

Pfaff
Metro Spezial 9175
Metro Spezial 9195

CSTMP



METRO 9175
SPEZIAL 9195

CSMP

Bestandteileliste

List of spare parts

Liste de pièces détachées

Lista de piezas de repuesto

Wichtiger Hinweis:

Bei Bestellung von Ersatzteilen für Metro Spezial-Maschinen ist außer der Teilenummer unbedingt noch die Maschinenklasse in Klammer anzugeben.

Teilenummer / Maschinenklasse

Beispiel: 2496 (9195)

Important note:

When ordering spare parts for Metro Spezial machines please indicate not only the part number but also the machine class in brackets.

Part No. Machine Class

Example: 2496 (9195)

Important:

En cas de commandes pour pièces de rechange pour les machines Metro Spezial, veuillez ajouter entre parenthèses la classe de machine.

Nº de pièce / classe de machine

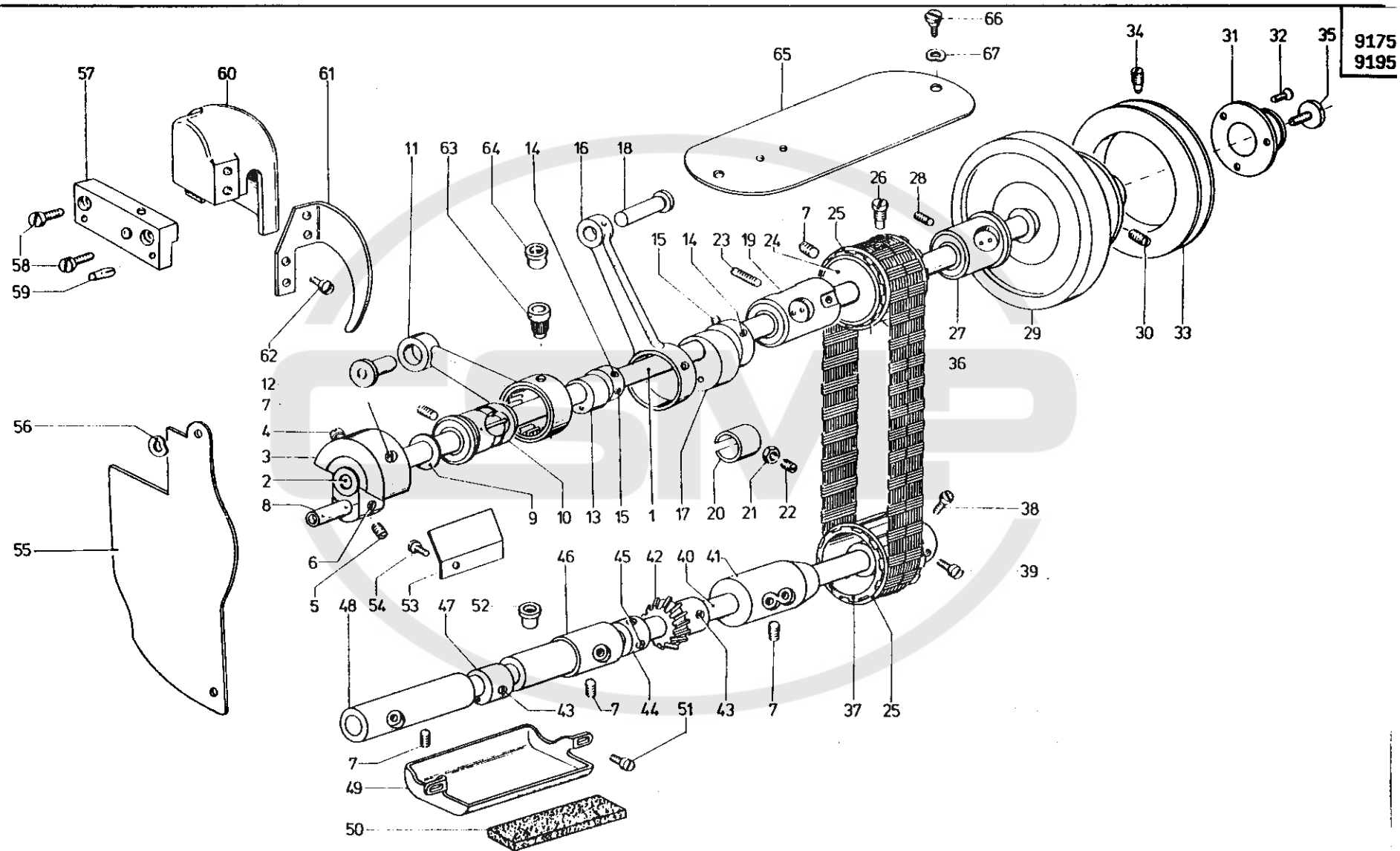
Exemple: 2496 (9195)

Nota importante:

En los pedidos de piezas de recambio para las máquinas Metro Spezial es absolutamente necesario indicar, además del Nº x de pedido, la clase de máquina entre paréntesis.

Nº de pieza / Clase de máquina

Ejemplo: 2496 (9195)



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Soul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

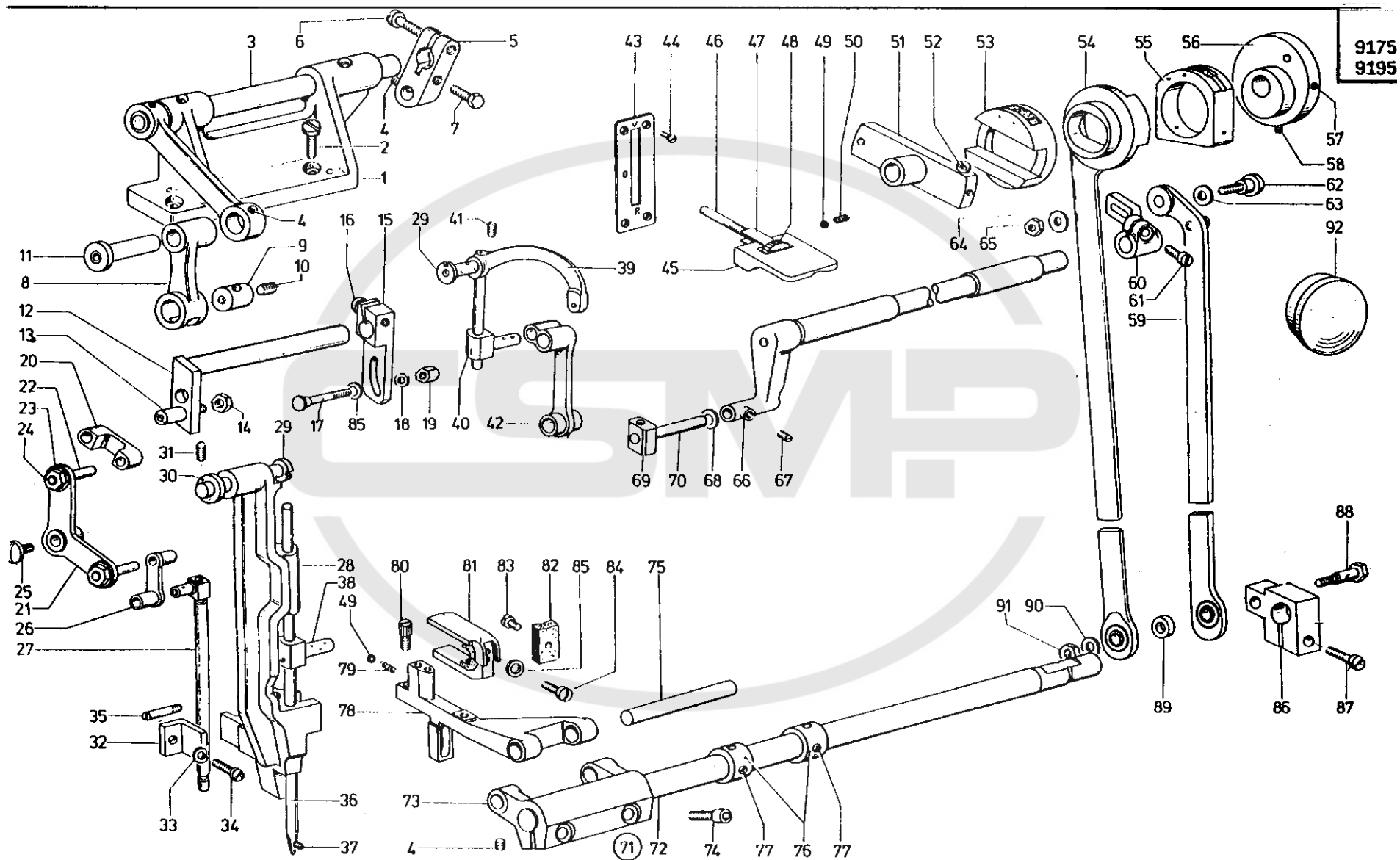
Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

1	2496
2	219321
3*	24910k (4;5;6;7)
4	24911
5	24916
6	04321
7	012232
8	38045
9	2498
10	082382k
11	241263
12	241188
13*	5411378 (14;15)
14	241183
15	301375
16	697132
17*	697133 (14;15)
18	697129
19*	249190k (20;21;22)
20	249205
21	055250
22	249206
23	233152
24*	249417k (7;25;26)
25	251195
26	249418
27	249193
28	07818
29*	2231738k (30;31;32)
30	075133
31	2231739
32	551987
33*	50518 (34)
34	50520
35	2499
36	549415a

37*	249420k (25;38;39)
38	249421
39	249423
40	249305
41	249313
42*	697457 (43)
43	301313
44*	249326k (45)
45	223646
46	249309
47*	225457 (43)
48	249306
49	249323
50	249325
51	15-2/264
52	024449
53	249175
54	075200
55	697258
56	052861
57	6974
58	902602
59	3809
60	697297
61	697299
62	216229
63	241185
64	21113
65	249199
66	249200
67	021156

- * = beinhaltet die in Klammer angegebenen Positionen
- * = incluye las posiciones entre paréntesis
- * = comprend les positions indiquées entre parenthèses
- * = includes the items indicated in brackets



9175
9195

Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

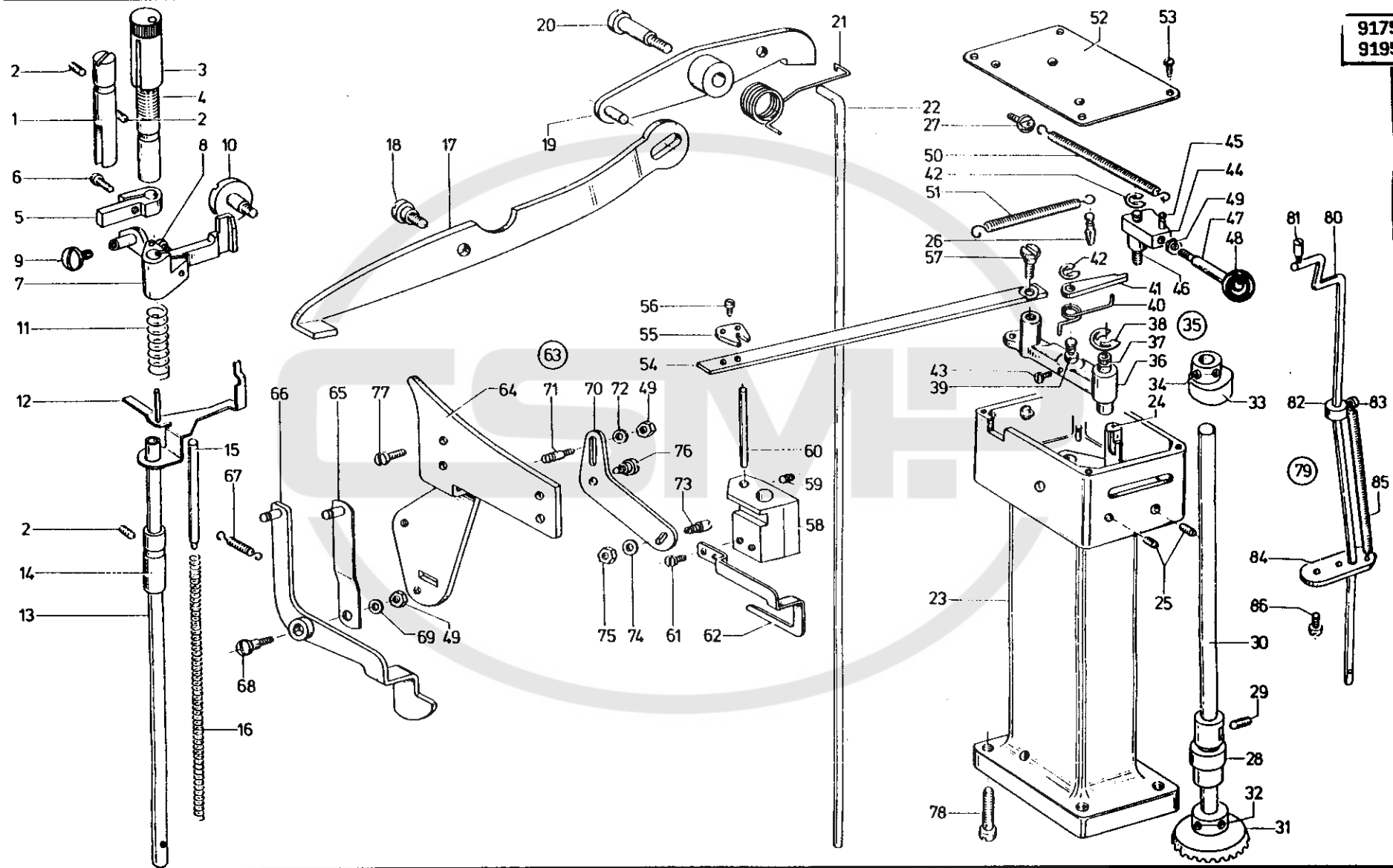
Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

1	6978
2	5562068
3 *	697118 (4)
4	70220
5 *	697127k (4;6;7)
6	7441236
7	570304
8	697113
9	25134
10	57055
11	697124k
12 *	241196 (13;14)
13	241198
14	055405
15 *	241189 (16)
16	040139
17	241192
18	557582
19	241193
20	241200
21 *	241201 (22;23;24)
22	241210
23	024275
24	MG8/7d
26	46094
27	46095
28	697139
29	38060
30	697145
31	2161146
32	24950
33	24951a
34	249161
35	249118
36 *	69788 (37)
37	70273
38	69791
39	697100
40	24918k
41	24994
42	24917
43	5491297
44	021244
45*	241279k (46;47;48;49;50)

46	204922
47	241283
48	204925
49	204928
50	204927
51	241276
52	055320
53	249214k
54	697428
55	249220k
56	249246k
57	02159
58	02128
59	697402
60 *	697398 (61)
61	35192
62	241318
63	697401
64	241320
65	249230
66 *	239108 (67;68;69;70)
67	055276
68	24955b
69	24952
70	24953
71 *	3807297 (72;73;75)
72	3807297a
73 *	3807306 (4;74)
74	556362
75	249258a
76 *	249251 (77)
77	24916
78 *	549261k (49;79;80)
79	021256
80	249274
81 *	225449 (82;83)
82	249265
83	012102
84	021185
85	249264a
86 *	3807294 (87)
87	21131
88	249282
89	249282a
90	557263
91	MG43/408
92	541292

- * = beinhaltet die in Klammer angegebenen Positionen
- * = incluye las posiciones entre paréntesis
- * = comprend les positions indiquées entre parenthèses
- * = includes the items indicated in brackets



9175
9195

Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

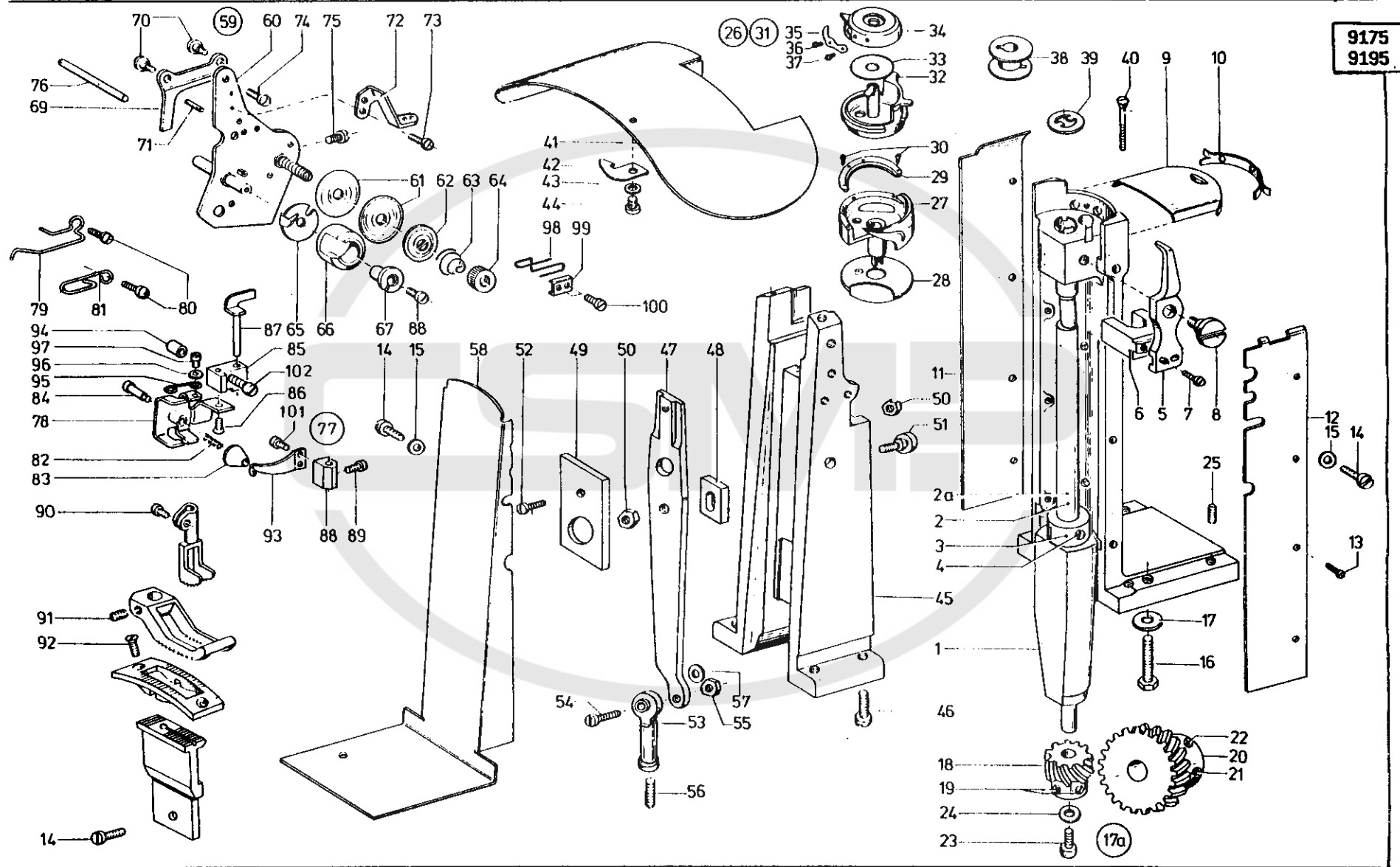
Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

1	24999	48	697620
2	24994	49	211198
3	223112	50	10052171
4	223111	51	5571186
5 *	24997k (6)	52	697623
6	078112	53	216497
7 *	697186 (8;9)	54 *	697604 (55;56)
8	460113	55	697606
9	460114	56	5572301
10	241132	57	902540
11	697195	58 *	697199 (59;60;61)
12	697191	59	10019123
13	697168	60	697203
14	22597	61	216508
15	380203	62	697201
16	380202	63 *	697261 (49;64;65;66;67;68;69)
17	697211		
18	01212	64	697262
19	2115427	65	697271
20	01214	66	697265
21	2115408	67	697274
22	697221	68	697276
23 *	69719 (24;25;26;27;28;29)	69	10019243
24	69728	70 *	697281 (49;71;72;73;74;75;76)
25	2161146	71	697286
26	211511	72	5691895
27	223688	73	697283
28	697575	74	65064
29	902140	75	5511824
30	697573	76	420368
31 *	697578 (32)	77	216573
32	301313	78	216377
33 *	697582 (34)	79 *	697349 (80-86)
34	70220		
35 *	697586 (25;36;37;38;39;40;41;42)	80	697350
36	697587	81	249673
37	21275	82 *	249669k (83)
38	7443142		
39	697592	83	249161
40	697594	84	249667
41	697593	85	204627
42	570138	86	04378
43	216354		
44 *	697611 (45)		
45	5511805		
46	697615		
47 *	697618k (48;49)		

- * = beinhaltet die in Klammer angegebenen Positionen
- * = incluye las posiciones entre paréntesis
- * = comprend les positions indiquées entre parenthèses
- * = includes the items indicated in brackets



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Soul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

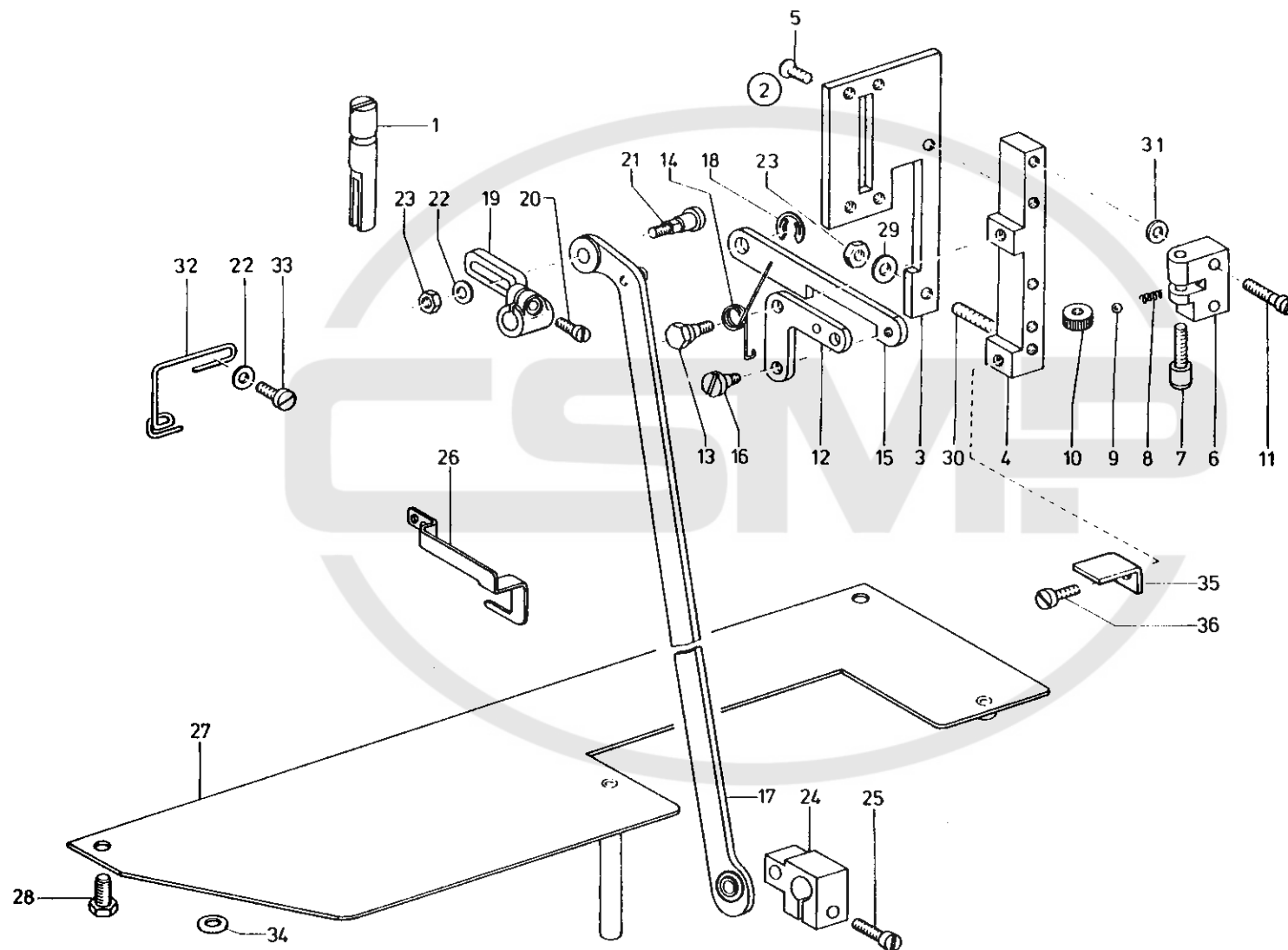
Pos. Nr.
Item No.
N° de pos.
N° de pos.

Pos. Nr.
Item No.
N° de pos.
N° de pos.

1	549345
2	549350k
2a	6973361
3 *	549351k (4)
4	549352
5 *	549385 (6;7)
6	549387
7	092111
8	549389
9	523306
10	549392
11	549403
12	549402
13	739297
14	024275
15	720127
16	702127
17	72043
17a *	249319 (18;20)
18 *	249340k (19)
19	249341
20 *	249320k (21;22)
21	249322
22	249321
23	204175
24	65054
25	223646
26 *	5491491 (27;31)
27 *	5491306 (28;29;30)
28	5491310
29	249407
30	249359
31 *	249369k (32;34)
32 *	249362k (33)
33	249367
34 *	249369 (35;36;37)
35	3803847
36	249371a
37	249371
38	249372
39	549384
40	549355
41	697631
42	570252
43	2119052
44	223723
45	523432
46	549331
47	541425
48	549337
49	541433
50	MG8/7d

51	541429
52	21628
53	2196335
54	2196336
55	212232
56	10019150
57	65072
58	545702
59 *	697301 (60;73;98;99;100)
60	797302
61	21150214
62	114202
63	255165
64	211482
65	216556
66	2111012
67	216507
68	216508
69	3808856
70	249151
71	252604
72	249163
73	216354
74	15-2/264
75	249161
76	241235
77 *	24414241a (78;82-89;93-97;101)
78	24414243
79	249166
80	249167
81	249168
82	24414249
83	24414247
84	24414248
85	24914251
86	551987
87	24414254
88	24414258
89	216354
90	460441
91	2161146
92	078127
93	24414261
94	6974103
95	24414267
96	93320030
97	2462207
98	697310
99	244337
100	739297
101	70263
102	211496

* = beinhaltet die in Klammer angegebenen Positionen
 * = incluye las posiciones entre paréntesis
 * = comprend les positions indiquées entre parenthèses
 * = includes the items indicated in brackets



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

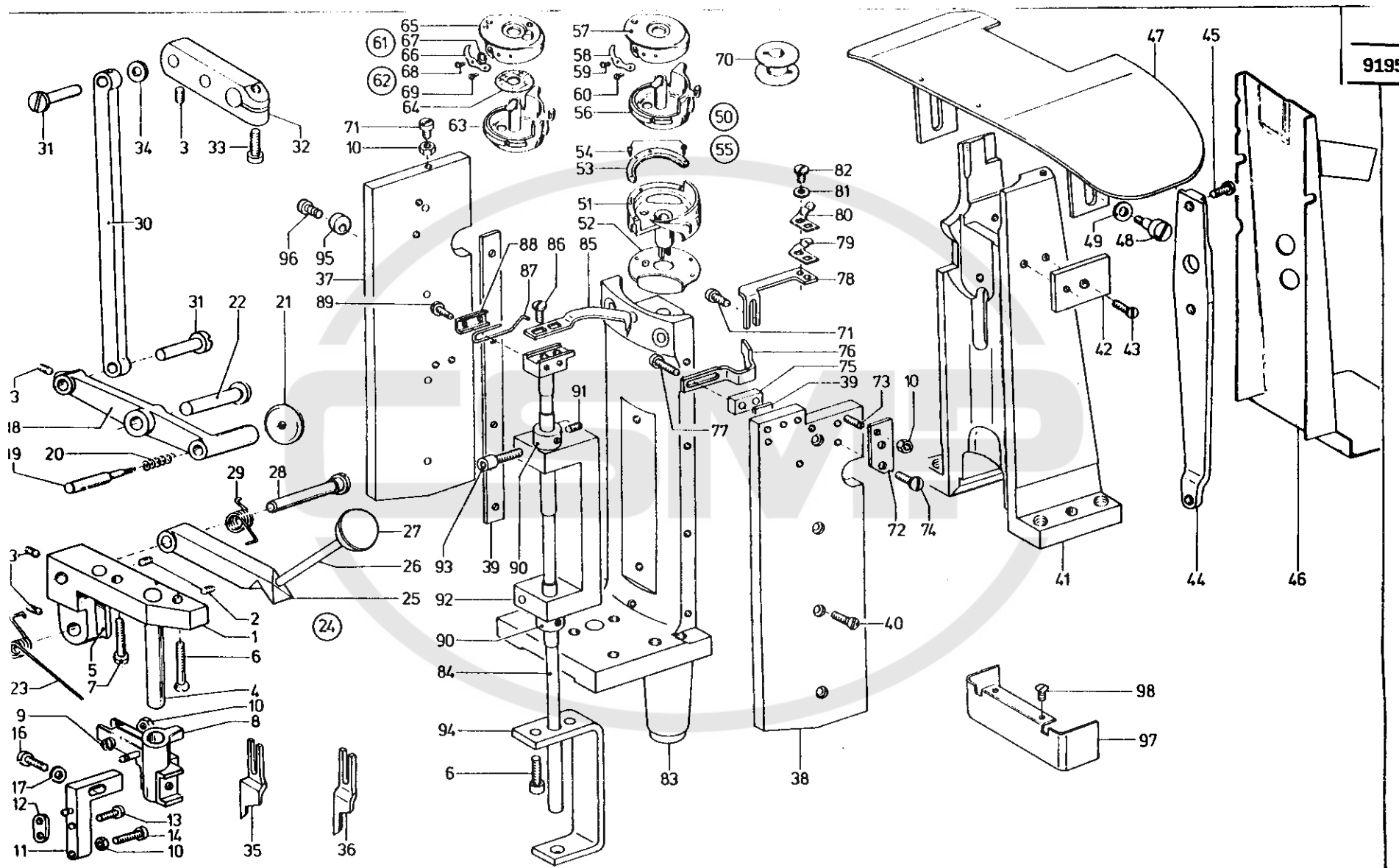
Soul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

1	6973301
2 *	6973305 (3-14)
3	6973306
4	6973307
5	5692900
6 *	6973311 (7;8;9;10)
7	211570
8	65045
9	211568
10	211571
11	216377
12	6973321
13	6973323
14	6973322
15	6973325
16	223699a
17	6973335
18	7443142
19 *	6973331 (20)
20	35192
21	6973341
22	024275
23	MG8/7d
24 *	6973346 (25)
25	21131
26	6972341
27	3806841
28	720131
29	21110795
30	558425
31	558693
32	6974107
33	249382
34	72043
35	6973309
36	2231296

- * = beinhaltet die in Klammer angegebenen Positionen
- * = incluye las posiciones entre paréntesis
- * = comprend les positions indiquées entre parenthèses
- * = includes the items indicated in brackets



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

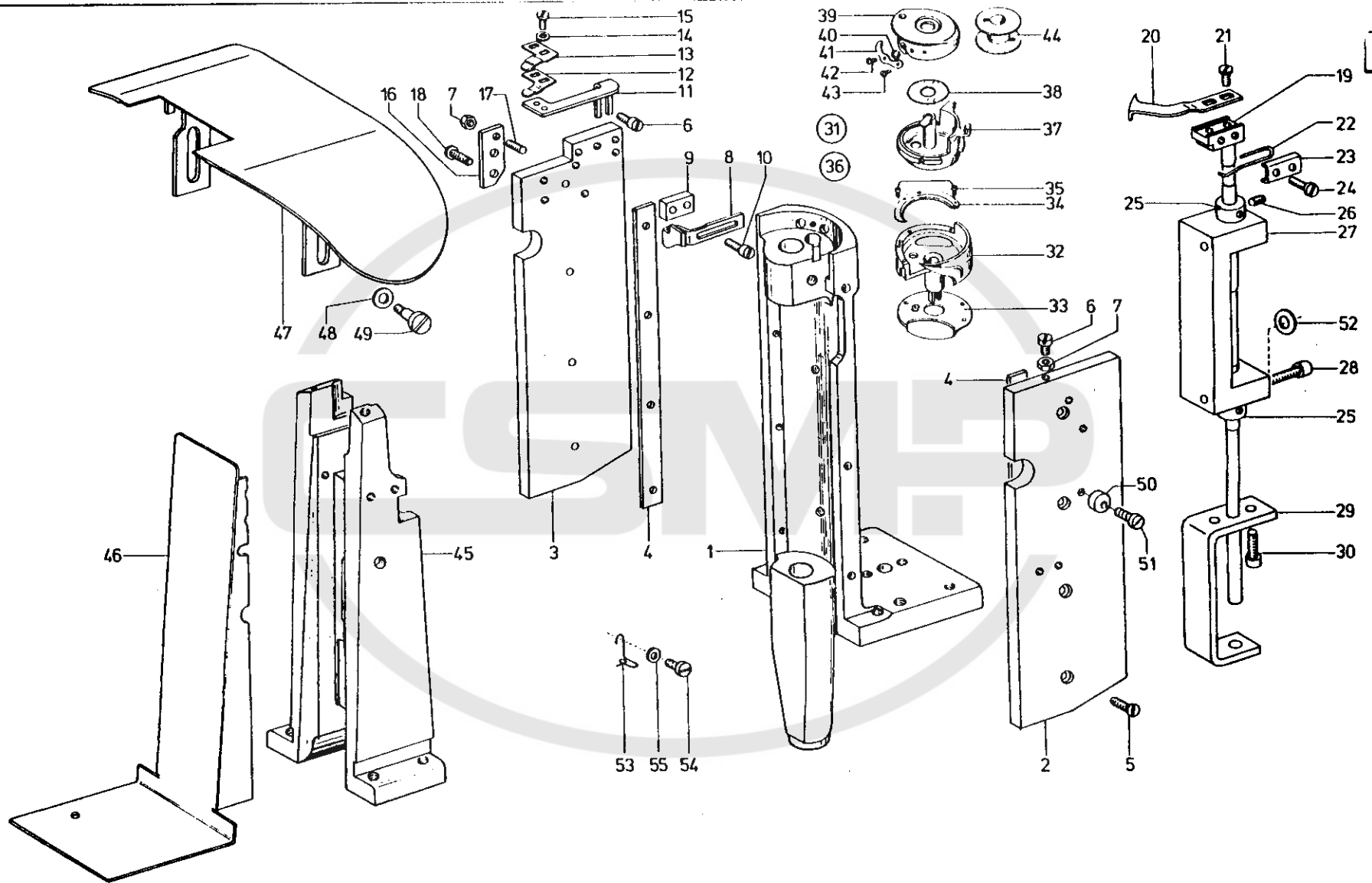
Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

1*	227205 (2;3)	51*	3808105 (52;53;54)
2	21652	52	5491310
3	70220	53	3808106
4	227210	54	249359
5	227211	55*	3808111 (56;57)
6	93311296	56	3808112
7	93370175	57*	2386799 (58;59;60)
8*	6972003 (9;10)	58	3803847
9	147464	59	249371a
10	5511824	60	249371
11*	6973771 (10;12;13;14)	61*	6974331 (51;62)
12	6972015	62*	6974334 (63;65)
13	270263	63*	6974335 (64)
14	93363981	64	249367
16	21688	65*	6974343 (66;67;68;69)
17	557591	66	6974345
18*	6972285 (3;19;20;21)	67	6974346
19	2041118	68	249371a
20	2041120	69	249371
21	2041119	70	249372
22	216111	71	739297
23	227237	72	5413076
24*	6972041k (25;26;27;28;29)	73	702117
25*	6972041 (26;27)	74	10019130
26	227247	75	5413055
27	216688	76	2386549
28	227249	77	237624
29	227250	78	2386552
30	227245	79	2453036
31	227244	80	2453035
32*	6972291 (3;33)	81	93320030
33	7441236	82	211256
34	555784	83	5413033
35	227682	84	5413041
36	227683	85	3807293
37	5413072	86	911339
38	5413071	87	6974148
39	5413073	88	6974149
40	74424194	89	55860
41	6972051	90*	531466k (91)
42	549374	91	531464
43	216239	92	5413038
44	6973829	93	74611448
45	223676	94	5413035
46	6972052k	95	N80/564
47	6974911	96	739255
48	223699a	97	6974916
49	021156	98	55613606
50*	3808104 (51;55)		

- * = beinhaltet die in Klammer angegebenen Positionen
- * = incluye las posiciones entre paréntesis
- * = comprend les positions indiquées entre parenthèses
- * = includes the items indicated in brackets



9175

Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

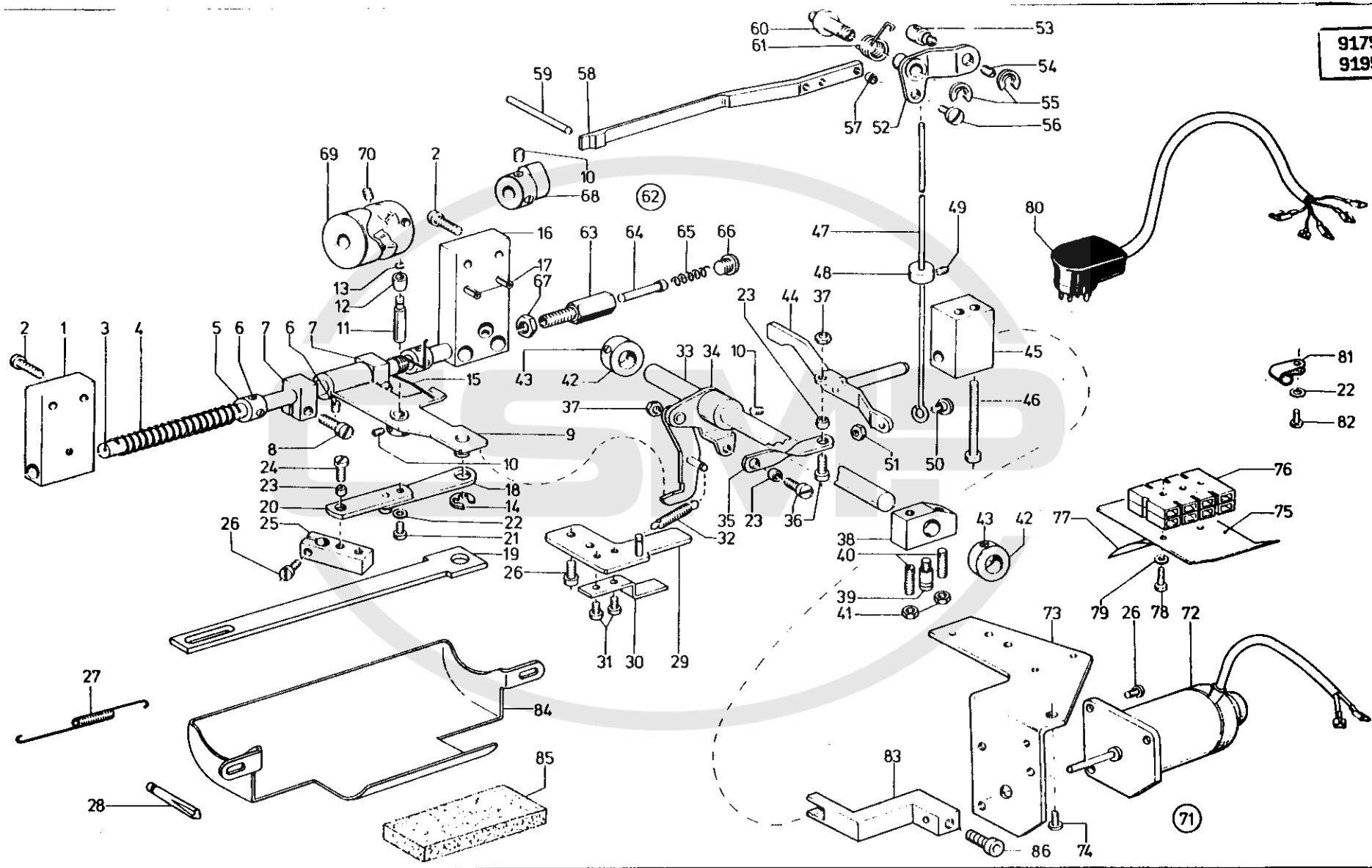
Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

1	5413033	37 *	6974335 (38)
2	5413072		
3	5413071	38	249367
4	5413073	39 *	6974343 (40;41;42;43)
5	74424194		
6	739297		
7	5511824	40	6974346
8	2386549	41	6974345
9	5413055	42	249371a
10	237624	43	249371
11	2386552	44	249372
12	2453036	45	5413032
13	2453035	46	545702
14	93320030	47	6974321
15	211256	48	021156
16	5413076	49	223699a
17	702117	50	NBO/564
18	10019130	51	739255
19	5413041	52	380289
20	3807293	53	6973366
21	911339	54	211256
22	6974148	55	93320030
23	6974149		
24	55860		
25 *	531466k (26)		
26	531464		
27	5413038		
28	74611448		
29	5413035		
30	213370		
31 *	6974331 (32;36)		
32 *	3808105 (33;34;35)		
33	5491310		
34	3808106		
35	249359		
36 *	6974334 (37;39)		

- * = beinhaltet die in Klammer angegebenen Positionen
- * = incluye las posiciones entre paréntesis
- * = comprend les positions indiquées entre parenthèses
- * = includes the items indicated in brackets

9175
9195



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

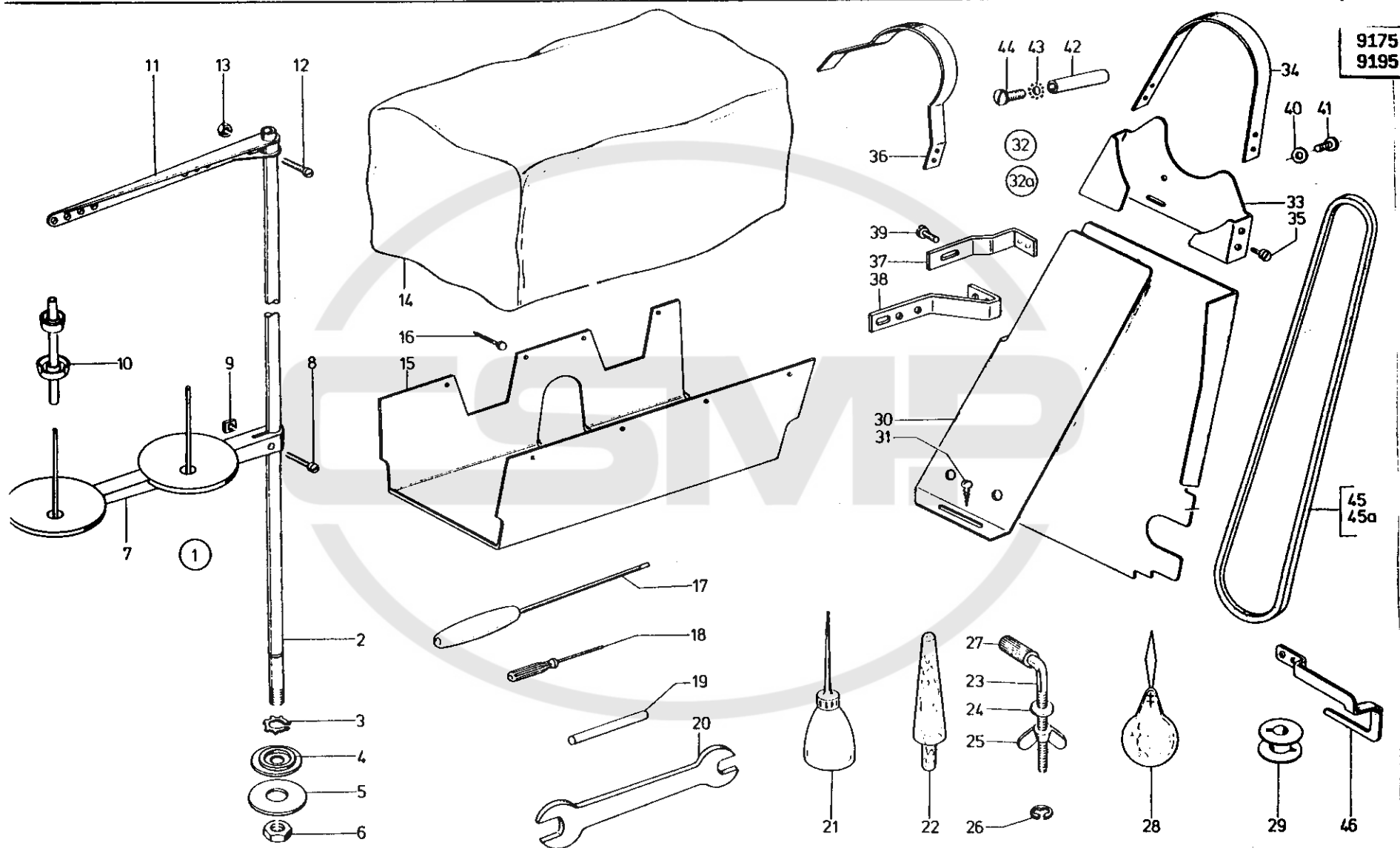
Sauil numéro à préciser à la commande!
I Use sólo este número en los pedidos!

Pos. Nr.
Item No.
N° de pos.
N° de pos.

Pos. Nr.
Item No.
N° de pos.
N° de pos.

1	2386622	44	3809313
2	213370	45	2386731
3	2386611	46	914419
4	2119639	47	5413174
5*	2119636 (6)	48*	2119517 (49)
6	147203	49	2119665
7*	21110664 (8)	50	21692
8	2119879	51	211198
9*	2386584 (6;10;11;14)	52	2386495
10	223646	53	2119510
11*	2119647 (12;13)	54	223648
12	2119649	55	93002119
13	2119650	56	10019127
14	211100a	57	2132038
15	3809236	58	2386505
16*	2386626 (17)	59	2386513
17	719279	60	2386494
18	2386577	61	2119506
19	6974923	62*	2386631 (63-67)
20	2386576	63	2386632
21	21698	64	2386633
22	5691895	65	2386634
23	2386582	66	216488
24	902351	67	231454
25*	2386563 (26)	68*	6974301 (10)
26	216123	69*	2396755 (70)
27	3809288	70	223652
28	5561090	71*	3809351k (22;72-82)
29	2386601	72	24414178
30	2386607	73	3809351
31	223700	74	2231296
32	933148	75	24414175
33	23810241	76	24414174
34*	6974251 (10)	77	24414177
35	6974265	78	558631
36	22392	79	1005233
37	MG8/7d	80	24414183
38*	2386698 (39)	81	5513284
39	2119536	82	739255
40	5701757	83*	6974313 (8)
41	MG43/408	84	2386812
42*	2386653 (43)	85	5413249
43	70220	86	2194240

- * = beinhaltet die in Klammer angegebenen Positionen
- * = incluye las posiciones entre paréntesis
- * = comprend les positions indiquées entre parenthèses
- * = includes the items indicated in brackets



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Sauz numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

1 * 213731 (2-7;10;11)

33 238522

34 697643

35 10019128

36 238523

2 911674

3 2441066

4 2441067

5 2441068

6 7449056

7 * 912701 (8;9)

38 6973354

39 902351

40 024275

41 216775

42 21150202

43 911267

44 10019130

8 912705

9 912706

10 911693k

11 * 213754 (12;13)

44a 720409n

46 697201

12 211373

13 MG8/7d

14 App. 302

15 249440

16 251314

17 App. 53

18 App. 56

19 239516

20 241516

21 052369

22 2401004

23 * 025375 (24-27)

24 025357

25 025356

26 211100a

27 025377

28 555685

29 249372

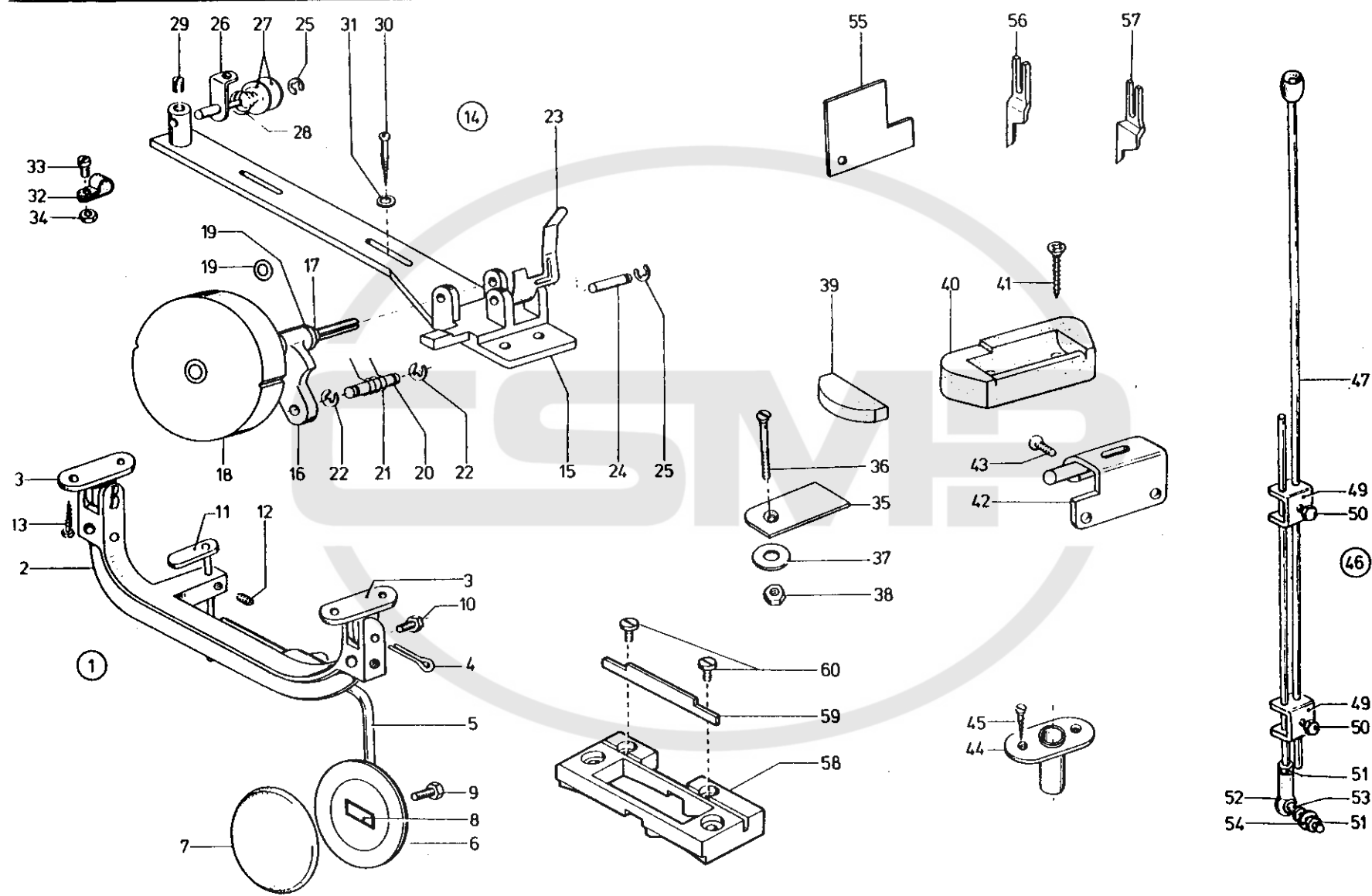
30 541507

31 713302

32a * 238521 (33;35;36)

- * = beinhaltet die in Klammer angegebenen Positionen
- * = incluye las posiciones entre paréntesis
- * = comprend les positions indiquées entre parenthèses
- * = includes the items indicated in brackets

9175
9195



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

1*	029223k (2-12)
2	029223
3	EG108
4	021274a
5	EG110
6*	223505 (7)
7	223473
8*	223507 (9)
9	216542
10	5562022
11	029233a
12	911668
13	2401023
14*	238621 (15-29)
15	238622
16*	238623 (17;18;19)
17	040269
18	052146
19	244604a
20	238629
21	052151
22	211100a
23	052150
24	238632
25	570138
26	238635
27	021190
28	052678a
29	21652
30	7101450
31	024275
32	7442208
33	216775
34	237202

35	700441
36	240969
37	700444
38	72042a
39	70055
40	70056
41	2401034
42	239509k
43	211249
44	5411557
45	5411560
46*	5411641 (47-54)
47	5411642
48	219926
49	MG43/403
50	MG43/404
51	MG43/409
52	211616
53	5701220
54	MG43/2510
55	6974351
56	227683
57	227682
58	6974977 (8 mm) **
58	6974982 (10 mm) **
59	2652197
60	211256

* = beinhaltet die in Klammer angegebenen Positionen
 * = incluye las posiciones entre paréntesis
 * = comprend les positions indiquées entre parenthèses
 * = includes the items indicated in brackets

** = Schneidabstand in mm
 ** = Trimming margin in mm
 ** = Distance de coupe en mm
 ** = Margen de corte en mm